



L'Orée d'Azur camping ****



**CAMPING L'OREE D'AZUR - 18 route de CANNES - 06650 OPIO - Site web : www.camping-loreedazur.fr
Tel : 04.93.77.32.00 - Fax : 04.93.77.71.89 - email : camping-loree.dazur@orange.fr**

CONTRAT DE RÉSERVATION - RESERVATION CONTRACT

Nom - Prénom / Surname - Firstname

Adresse / Address

Code Postal / Post Code

Ville / City

Pays / Country

E-mail:

Tel. Domicile / Home's phone

Travail ou portable / Business or portable

Camping connu par (famille/Amis/Guide/Journal/Internet) / Please, tell us how you know about the camp-site:

	Nom / Surname	Prénom / First Name	Date de Naissance / Date of Birth
1			
2			
3			
4			
5			
6			

Je souhaite louer un mobil home / I wish to hire a mobile home

Arrivée le / Arrival : entre 15H et 18H / Between 3 & 6 PM

Départ le / Departure : avant 10H / Before 10 AM

Assurance annulation (facultatif) / Cancellation insurance (optional): OUI NON
YES NO

	Nbre Semaines / weeks	Prix Semaine / week	Prix Total
Forfait 4 Personnes			
Personne supplémentaire (Maximum 6 personnes)			
SOUS TOTAL			
Frais de dossier / booking fees			15€
Assurance annulation (facultatif) / Cancellation insurance (optional)			
TOTAL GLOBAL			
Acompte représentant 30% du séjour / annexed deposit 30% of the total			
RESTE A REGLER / BALANCE TO PAY			

Le solde est à régler 4 semaines avant la date d'arrivée / Balance 4 weeks before arrival

Mode de règlement: Chèque N°..... Banque:.....(*)
 Virement

Merci de nous envoyer également:

- Un chèque de caution de 500€ (*), qui garantit la perte ou la dégradation du matériel loué(ex: sanibroyeur)

- Un chèque de caution de 100€ (*), qui garantit la propreté des lieux à la fin de la location

Ces 2 chèques ne sont pas encaissés, ils vous seront restitués par courrier après votre séjour et après vérification des lieux.

Please send also:

- a cheque of 500€ (*), deposit for guarantee against the loss, breakage or damage of the rented equipment

- a cheque of 100€ (*), deposit for guarantee the final cleaning, in the event of insufficient cleaning

These 2 cheques will not be cashed, they will be returned to you by post after we have checked the mobile home after your departure.

(*) libeller votre chèque à l'ordre "Camping L'Orée d'Azur"

Nous vous réservons / we reserved :.....

Vous avez l'option jusqu'au / you have the option about:..... Sans réponse de votre part le/ in case of no answer from you before : Nous ne donnerons pas suite à votre option / we will not reserve your option.

Nous retourner les 2 exemplaires du contrat complété et signé, nous vous retournerons un exemplaire.

You should send us 2 copies of this contract written and signed, we will send one back to you.

La réservation ne deviendra effective qu'après réception de notre confirmation par courrier.

Your reservation will only become effective when you receive our confirmation by post.

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de réservation au verso et je les accepte.

I confirm I have understood the general reservation conditions on the back and I accept them.

A..... Le.....

Reçu le.....

Signature du client

Signature de la gérante

Je souhaite louer un emplacement camping / I wish to hire a plot

Emplacement camping 6 personnes maximum

Electricité: 2 Ampères 4 Ampères 10 Ampères

Longueur: - Caravane - Auvent - Tente

Arrivée le / Arrival : entre 15H et 19H / Between 3 & 7 PM

Départ le / Departure : avant 12H / Before 12 AM

Assurance annulation (facultatif) / Cancellation insurance (optional): OUI NON
YES NO

	Nombre/Number	Tarif jour/dayly price	Nbre de jours/days	Prix total
Adultes				
Enfants - de 6ans				
Tente supplémentaire				
Electricité				
Animal domestique				
SOUS TOTAL				
Frais de dossier / booking fees				15€
Assurance annulation (facultatif) / Cancellation insurance (optional)				
TOTAL GLOBAL				
Acompte représentant 30% du séjour / annexed deposit 30% of the total				
RESTE A REGLER / BALANCE TO PAY				

Le solde est à régler 4 semaines avant la date d'arrivée / Balance 4 weeks before arrival

Mode de règlement: Chèque N°..... Banque:.....(*)
 Virement